

***iRobot***<sup>®</sup>

**Roomba**<sup>®</sup>

Stofzuigrobot

**700-serie**  
**Handleiding**



## Beste Roomba-eigenaar,

Dank u dat u voor een nieuwe generatie stofzuigrobot van iRobot Roomba heeft gekozen. U gaat deel uitmaken van een zeer speciale groep mensen - 5 miljoen wereldwijd en het worden er steeds meer - die ontdekken hoe praktisch, gemakkelijk en eenvoudig een huisrobot is. Sterker nog, eigenaren hebben de neiging zich zo aan hun Roomba te hechten dat ze ze zelfs bijnamen geven.

Wij zijn ook vol van onze robots. Niet echt gek, gezien het feit dat we ons al vanaf het begin van ons bestaan, 20 jaar geleden, met het bouwen van robots bezighouden.

U kunt waarschijnlijk niet wachten om uw Roomba uit te proberen, maar het is de moeite waard om deze handleiding eerst even door te nemen. Dit maakt het nog gemakkelijker en bespaart u nog meer tijd.

Ik hoop dat u veel plezier aan uw Roomba zult beleven en namens het gehele team dank ik u voor het kiezen voor de iRobot.

Met vriendelijke groet,



Colin Angle

Voorzitter, President-Directeur en mede-oprichter, iRobot Corporation

---

## Voor uw iRobot Roomba zorgen

### Alle beetjes helpen

Gebruik de Roomba vaak voor het beste resultaat! Na elk gebruik de opvangbak legen en de filter schoonmaken. De borstels doen veel van het harde werk, dus net als bij een haarborstel is het het beste ze ongeveer iedere week eruit te halen en de haren en pluizen die erin zitten, en onder de borstellagers, te verwijderen (zie diagrammen in het gedeelte Essentieel Onderhoud).

Verleng de levensduur van de accu door deze zo spoedig mogelijk op te laden en uw Roomba aangesloten op te bergen. Als u de Roomba voor lange tijd opbergt, haalt u de accu eruit en bergt u deze op een koele, droge plaats op.

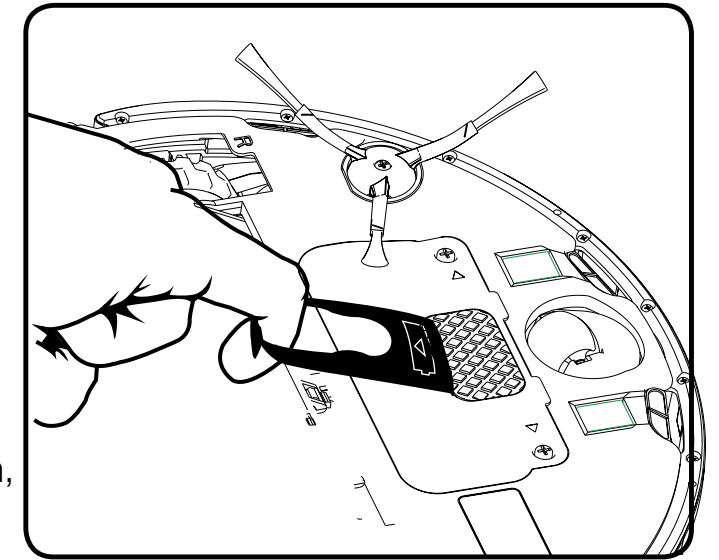
**\*Veiligheid voor alles\*** Omdat uw Roomba elektrische onderdelen bevat dient u hem niet onder te dompelen of te besproeien met water; maak hem alleen met een droge doek schoon. Raadpleeg de belangrijke veiligheidsinstructies aan het einde van deze handleiding voordat u uw product de eerste keer gebruikt.

## Aan de slag

Voordat u uw Roomba voor het eerst gebruikt, draai hem ondersteboven en verwijder de accu-trekclip. Gebruik de Home Base™ om de accu 's nachts op te laden.

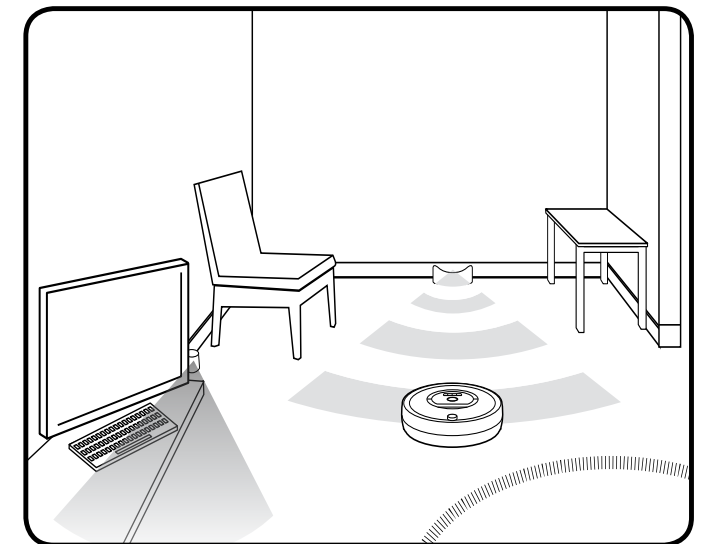
### Uw schoonmaakgebied voorbereiden

Uw Roomba is erg slim in het vinden van zijn weg, maar hij heeft soms wel een beetje hulp nodig. Tapijtkwastjes zijn geen probleem, maar verwijder rondslingerende spullen en losliggende kabels. Hij is er voor normaal stof, viezigheid en vuil, maar vermijd alles wat nat is.



### Roomba instellen

Stel als eerste de Home Base™ in. Om uw Roomba op het juiste spoor te houden, stelt u Virtual Walls® of Auto Virtual Walls in, die gebieden blokkeren, of Virtual Wall® Lighthouses™ (alleen modellen 780 en hoger), om kamer voor kamer reinigen mogelijk te maken.



### Klaar om te beginnen!

Stel, als u er een heeft, uw Wireless Command Center in door deze met de Roomba te “syncen”.

Start anders uw Roomba handmatig:

- Druk één maal op CLEAN om hem aan te zetten.  
U zult een pieptoon horen en de toets CLEAN zal gaan branden.  
Zie pagina 7 voor het instellen van de klok.
- Druk nogmaals op CLEAN om een reinigingscyclus te starten.
- Wanneer hij zich op de Home Base bevindt drukt u op CLEAN
- Druk op CLEAN om te pauzeren tijdens het reinigen.
- Druk nogmaals op CLEAN om verder te gaan.
- Zet hem uit door op de toets CLEAN te drukken en houd deze ingedrukt totdat de lichtjes uit gaan.

Loop dan gewoon weg en laat uw Roomba aan het werk gaan.



## Reinigingsmodi en Schoonmaakpatroon

Roomba maakt gebruik van iAdapt™-schoonmaaktechnologie, een geavanceerd, systeem van software en sensoren. Door iAdapt kan Roomba actief meer dan 60 keer per seconde de schoonmaakomgeving controleren en reageren met meer dan 40 verschillende soorten mobiliteitsgedrag om de kamer grondig te reinigen.

### Roomba 700-serie heeft 3 reinigingsmodi waaruit u kunt kiezen:

**Reinigingsmodus** – Roomba berekent automatisch de grootte van de kamer en past zijn reinigingstijd zorgvuldig aan.

**Vlekkenmodus** – Roomba maakt ronddraaiende bewegingen met ongeveer 1 meter diameter en gaat daarna weer terug naar het begin: een intense, plaatselijke reiniging voor snelle oplossingen.

**Geprogrammeerde reinigingsmodus** – Roomba verlaat de Home Base, reinigt, en keert weer terug om op te laden als hij klaar is.

## Oppervlakken

Uw Roomba werkt nagenoeg overal op – hout, tapijt, tegels, vinyl en linoleum, en past zich aan aan verschillende vloertypen. Hij neemt automatisch trappen en andere afstapjes waar. Hij kan op ronde hoeken blijven hangen en wellicht uitglijden op bijzonder gladde oppervlakken. Zeer donkere vloeren kunnen zijn sensoren belemmeren. Roomba is niet ontworpen om buiten te gebruiken.

## Anti-vastloopsysteem

Een Roomba zal niet snel verstrikt raken in kwastjes of franjes. Als hij een verstriking waarneemt, zal hij automatisch zijn hoofdborstels stoppen en omgekeerd laten draaien om zichzelf te bevrijden. Hij zou een klikkend geluid kunnen maken wanneer hij dit doet.

## Home Base (thuisbasis)

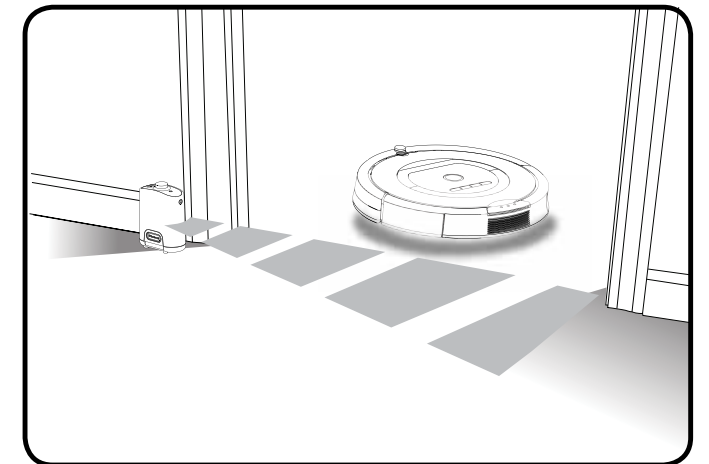
Plaats de Home Base op een harde, vlakke ondergrond tegen een muur. Zorg ervoor dat het tenminste 1,5 meter verwijderd is van welke trap dan ook en dat uw Roomba een vrij pad heeft om het te bereiken.

Wanneer Roomba klaar is met reinigen zal hij terugkeren naar zijn Home Base om op te laden. Het lampje op de Home Base stopt met knipperen en blijft groen branden wanneer Roomba goed contact heeft gemaakt. Daarna zal de CLEAN-knop van de Roomba oranje gaan knipperen om aan te geven dat hij aan het opladen is en zal groen blijven branden wanneer Roomba volledig geladen is en klaar om weer te gaan reinigen!

## Virtual Wall® (virtuele muur) optioneel accessoire voor alle modellen.

De Virtual Walls creëren een onzichtbare grens die uw Roomba niet zal overschrijden. Dat maakt het gemakkelijk om hem te beperken tot een bepaalde kamer of gebied, en te voorkomen dat hij te dicht komt bij delicate of gevaarlijke dingen.

- Elke Virtual Wall heeft twee C alkalinebatterijen nodig (niet inbegrepen).
- U kunt de Virtual Walls instellen om een opening tot 2 meter te blokkeren. Hiermee wordt een barrière in de vorm van een kegel gecreëerd die dus breder wordt.
- Plaats de virtual wall voor het beste resultaat aan de buitenkant van de deuropening die u wilt blokkeren. Richt de pijlen op de bovenkant richting de opening.



## Handmatige Virtual Wall

- Zet een Handmatige Virtual Wall aan het begin van de reinigingscyclus met de hand aan. Hij zal na 135 minuten uit gaan. Als het voedingslampje groen knippert betekent dit dat u spoedig nieuwe batterijen nodig heeft.

## Auto Virtual Wall

- Wanneer een Auto Virtual Wall in de “AUTO”-modus staat, knippert het voedingslampje continu om aan te geven dat deze aan is. Als het accuniveau laag is knippert de Virtual Wall continu twee keer om aan te geven dat er nieuwe batterijen nodig zijn. Wanneer hij in de AUTO-modus staat zouden de batterijen het ongeveer zes maanden moeten uithouden. Zet hem op OFF om batterijen te sparen.

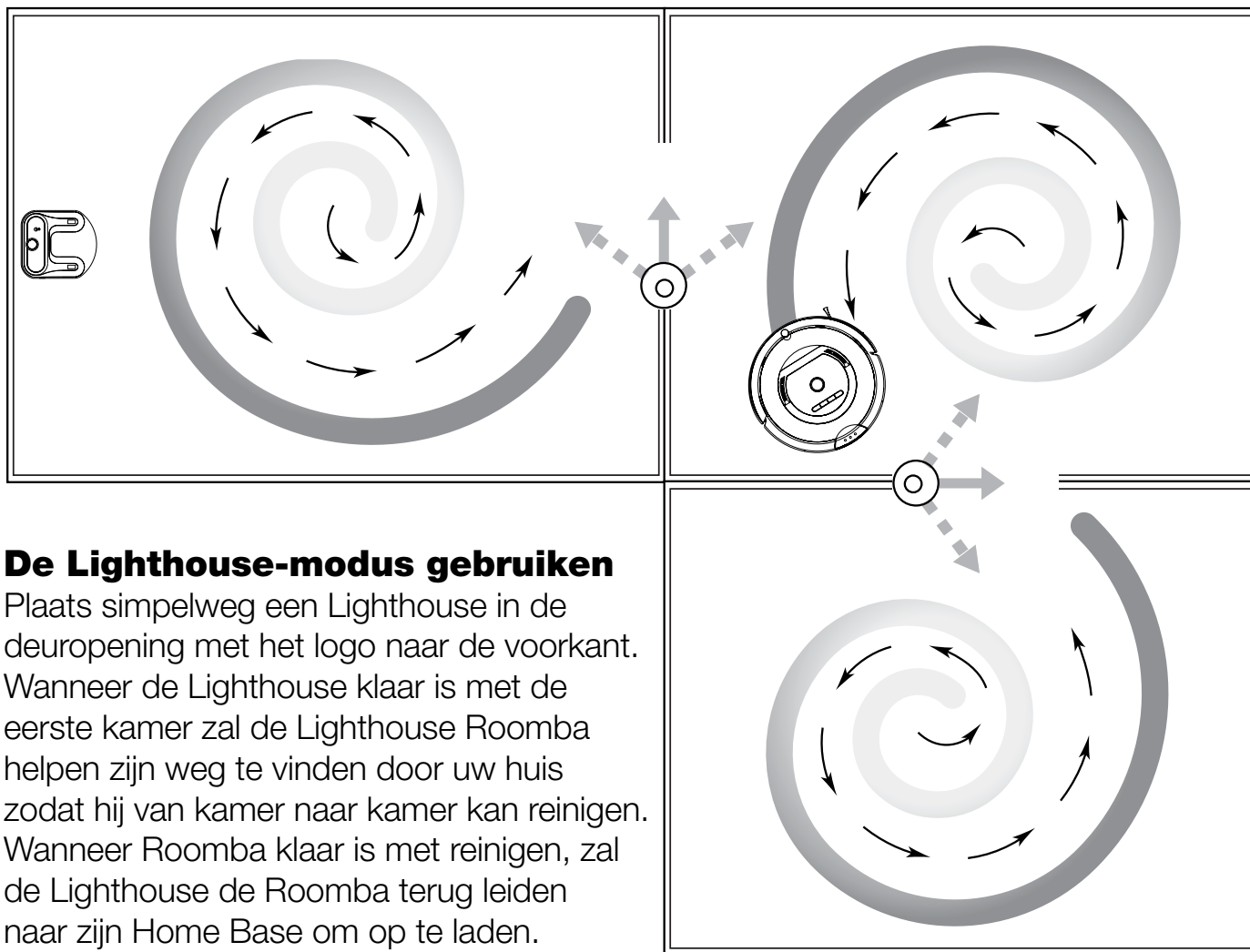
**Virtual Wall Lighthouse™ (Virtuele muur-vuurtoren)** Accessoire alleen voor modellen 780 en hoger.

Een Virtual Wall Lighthouse kan dienen als een Virtual Wall en als een Lighthouse. In de Lighthouse-modus helpt het uw Roomba zijn weg door uw huis te vinden. In de Virtual Wall-modus blokkeert het gebieden waarvan u niet wilt dat ze gereinigd worden.

Gebruik eenvoudigweg de Mode Selector om uw keuze te maken. De Virtual Wall Lighthouse gaat hoe dan ook automatisch aan en uit als u uw Roomba aan en uit zet. Wanneer de Virtual Wall Lighthouse aan is zal het lampje bovenop branden.

Elke Virtual Wall Lighthouse heeft twee C alkalinebatterijen nodig (niet inbegrepen). Een knipperend voedingslampje betekent dat de batterijen spoedig vervangen moeten worden.





### De Lighthouse-modus gebruiken

Plaats simpelweg een Lighthouse in de deuropening met het logo naar de voorkant. Wanneer de Lighthouse klaar is met de eerste kamer zal de Lighthouse Roomba helpen zijn weg te vinden door uw huis zodat hij van kamer naar kamer kan reinigen. Wanneer Roomba klaar is met reinigen, zal de Lighthouse de Roomba terug leiden naar zijn Home Base om op te laden.

U kunt Lighthouses en Virtual Walls tegelijkertijd gebruiken, maar zet ze niet te dicht bij elkaar, bij de Home Base of bij meubilair dat de stralen zou kunnen blokkeren. Anders kan uw Roomba de Lighthouses wellicht niet herkennen of niet in staat zijn terug te keren naar de Home Base.

### De Virtual Wall-modus gebruiken

In de Virtual Wall-modus creëert de Lighthouse een onzichtbare grens die uw Roomba niet zal overschrijden. Deze gaat automatisch uit wanneer uw Roomba uitgaat.

Plaats de Virtual Wall Lighthouse simpelweg in het midden van het deurkozijn. In tegenstelling tot een Virtual Wall heeft een Virtual Wall Lighthouse een bereikkiezer die u kunt gebruiken om de lengte van de grens aan te passen – tot 2 meter – (een groter bereik zal meer van de batterij vragen).

## Opbergen en opladen accu

Uw Roomba wordt gevoed door een oplaadbare accu. Voordat u uw Roomba de eerste keer in gebruik neemt, dient u de batterij 's nachts op te laden.

- Zorg ervoor dat uw Roomba voor elke reinigingscyclus geheel geladen is.
- **Voor maximale accuduur** uw Roomba altijd aan de lader laten als hij niet in gebruik is.
- Als uw Roomba zich op de Home Base bevindt, zorg er dan voor dat de stroomindicator van de Home Base aan is.
- Als u uw Roomba terug zet in de Home Base / acculader nadat u hem langdurig uit hebt gezet, wordt er een speciale Oplaadcyclustest gestart en zal de accu-indicator snel knipperen. Onderbreek deze oplaadcyclustest bij voorkeur niet.
- Voor langdurige opslag accu volledig opladen, verwijderen en op koele, droge plaats bewaren.

### De accu verwijderen

Als u uw Roomba gedurende een lange periode niet zult gebruiken raden wij u aan de accu te verwijderen. Keer de Roomba hiervoor om en verwijder de twee schroeven die de bedekking van de accu op zijn plek houden.

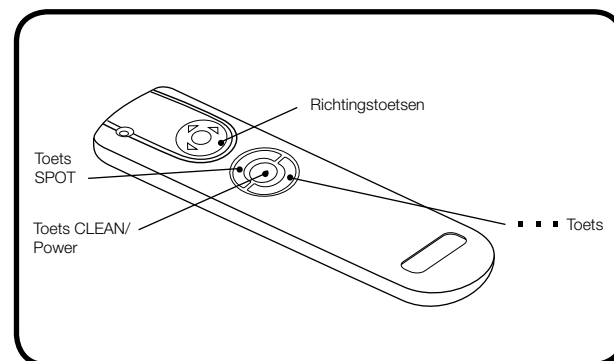
### Pictogrammen gebruikersinterface

Pictogram	Wat betekent het?
	De Anti-vastloopindicator gaat aan als Roomba zichzelf vrij probeert te maken uit een verstrikking.
	De Dirt Detect-indicator gaat aan als vuil wordt gedetecteerd en er een grondig reinigingspatroon wordt gestart.
	Het probleemoplossingslampje brandt als er een probleem is (zie pagina 11 en 12).
	De volle opvangbakindicator (model 770 of hoger) laat u weten wanneer de opvangbak vol is en geleegd moet worden.
	De accu-indicator laat de status van de accu zien. Ononderbroken rood --- Accu leeg Oranje knipperend --- Opladen Ononderbroken groen --- Volledig opgeladen Snel oranje knipperend --- Opfrislading

## Afstandsbediening

Gebruik deze net als de afstandsbediening voor uw tv: richt hem en druk de knop in om de Roomba aan en weer uit te zetten, hem te sturen en de SPOT- en DOCK (...) -functies te besturen.

- Plaats allereerst de 2 AA batterijen (niet inbegrepen).
- Als u hem in de buurt van een Virtual Wall of de Home Base gebruikt, kan de afstandsbediening verward raken en niet functioneren.



## Wireless Command Center

Optioneel accessoire voor model 780 en hoger.

Gebruik deze om uw Roomba aan en uit te zetten, tot zeven reinigingstijden per week te plannen en te sturen.

## Het programmeren van uw Roomba

Hiermee kunt u uw Roomba precies aangeven wanneer te reinigen, zelfs wanneer u weg bent van huis. U kunt Roomba programmeren om tot zeven keer per week één keer per dag te reinigen.

### De tijd instellen

1. Zet uw Roomba aan door op CLEAN te drukken.
2. Druk op CLOCK.
3. Gebruik DAY, HOUR en MINUTE afzonderlijk om de juiste tijd in te stellen.
4. Druk op OK om wijzigingen op te slaan. Druk op CLEAN en begin opnieuw om af te sluiten of te annuleren.

### 12 / 24 uur instellen

Om tussen de twee weergaven te schakelen houdt u CLOCK ingedrukt tot het display 12 of 24 uur weergeeft. Druk daarna op CLOCK om te schakelen en druk op OK om uw wijzigingen op te slaan.

Roomba's klok schakelt terug naar de standaard 12 uur-indeling (AM/PM) wanneer de accu van Roomba wordt verwijderd of bijna leeg is.

### Een programma instellen

U kunt Roomba programmeren om tot zeven keer per week één keer per dag te reinigen.

U moet de tijd instellen voordat u een programma instelt.

1. Zet uw Roomba aan door op CLEAN te drukken.
2. Druk op SCHEDULE.

3. Gebruik DAY, HOUR en MINUTE afzonderlijk om het programma in te stellen.
4. Druk op OK om wijzigingen op te slaan. Druk op CLEAN en begin opnieuw om af te sluiten of te annuleren.

### Een programma bekijken

1. Zet uw Roomba aan door op CLEAN te drukken.
2. Druk op SCHEDULE.
3. Druk op DAY om de geplande reinigingstijden weer te geven.
4. Druk op OK om de wijzigingen op te slaan. Druk op CLEAN om af te sluiten of te annuleren en opnieuw te beginnen.

### Een programma verwijderen

1. Zet uw Roomba aan door op CLEAN te drukken.
2. Druk op SCHEDULE.
3. Druk op DAY om de geplande reinigingstijden weer te geven.
4. Als uw Roomba de geprogrammeerde reinigingstijd weergeeft die u wilt verwijderen, drukt u op HOUR totdat --:-- wordt weergegeven. Druk op OK om wijzigingen op te slaan.
5. Houd DAY 5 seconden lang ingedrukt om alle programma's te verwijderen.

### Een programma wijzigen

1. Zet uw Roomba aan door op CLEAN te drukken.
2. Druk op SCHEDULE.
3. Druk op DAY om de geplande reinigingstijden weer te geven.
4. Wanneer uw Roomba de geprogrammeerde reinigingstijd weergeeft die u wilt wijzigen, drukt u individueel op HOUR en MINUTE om de wijziging door te voeren.
5. Druk op OK om de wijzigingen op te slaan. Druk op CLEAN om af te sluiten of te annuleren en opnieuw te beginnen.

## Een beetje onderhoud doet veel goed

Om uw Roomba perfect te laten werken, is het een goed idee regelmatig wat onderhoud uit te voeren. Let in het bijzonder op het volgende:

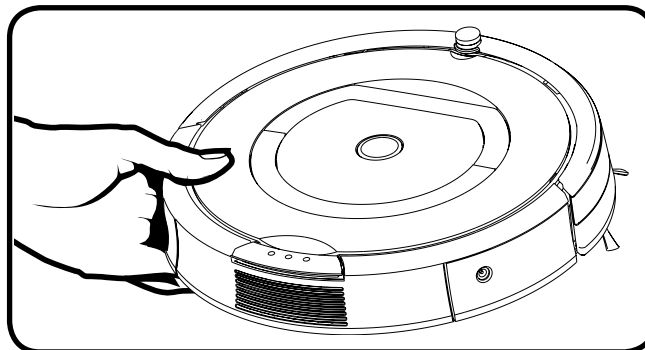
- Let op de gele onderdelen: deze zijn gemaakt om verwijderd en gereinigd te worden.
- Indien mogelijk na elk gebruik de opvangbak legen en de borstels reinigen.
- Overmatige ophoping van haren kan uw Roomba of uw vloer permanent beschadigen, dus reinig de borstellagers en borstelkappen regelmatig.



## Essentieel onderhoud

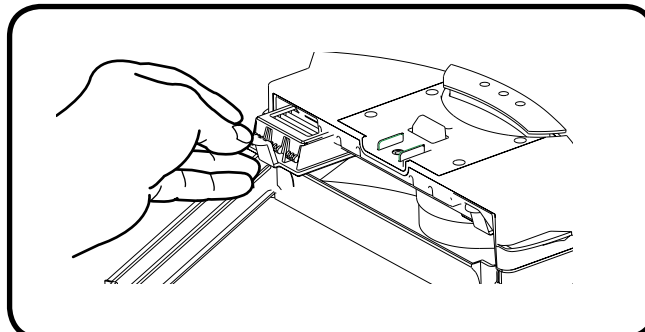
### De afvalbak legen

U dient dit na ieder gebruik te doen. Zorg ervoor dat de afvalbak juist wordt teruggeplaatst, anders zal Roomba niet werken.



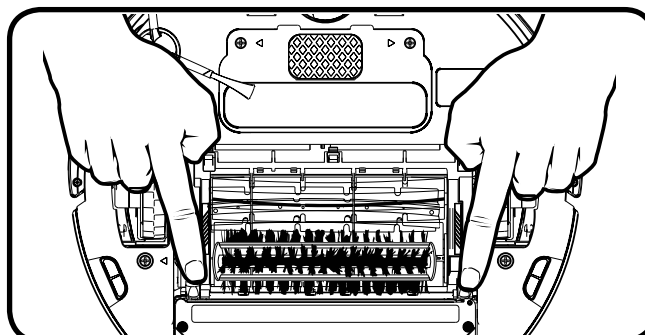
### De twee filters reinigen

Regelmatig reinigen is belangrijk en u dient de filters te vervangen na twee maanden van regelmatig gebruik.

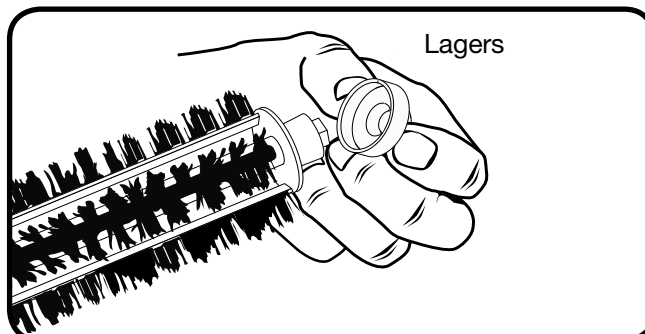


### De borstels schoonmaken en aanverwante onderdelen

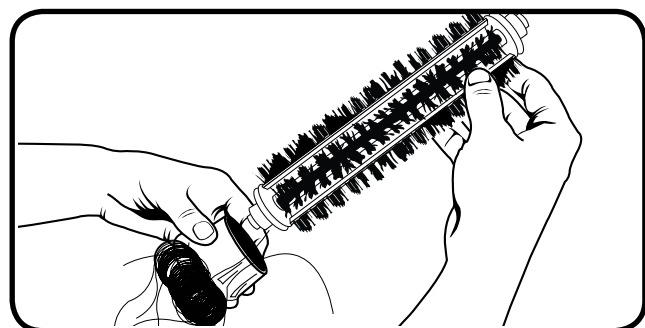
1. Verwijder de borstelbeschermer door beide gele lipjes omhoog te doen.



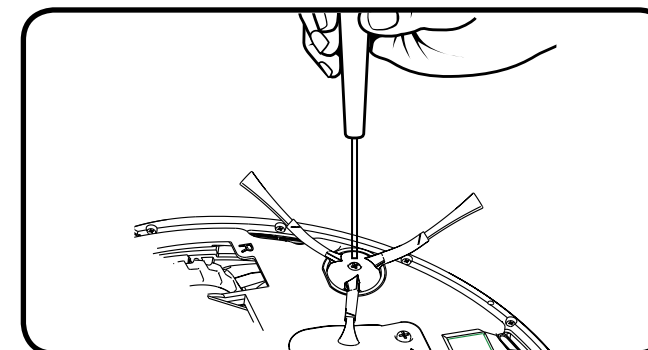
2. Verwijder en reinig de twee borstels en borstellagers.



3. Gebruik het inbegrepen schoonmaakgereedschap om haren gemakkelijk van de borstel te verwijderen door het er overheen te trekken.

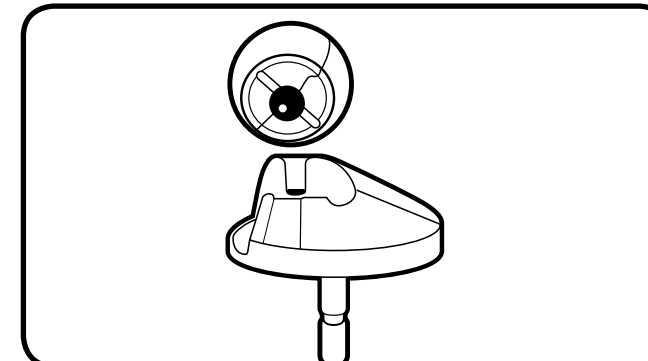


4. Gebruik een kleine kruiskopschroevendraaier om de schroef in het midden te verwijderen en de zijborstel te reinigen. Verwijder de borstel, reinig, herplaats.



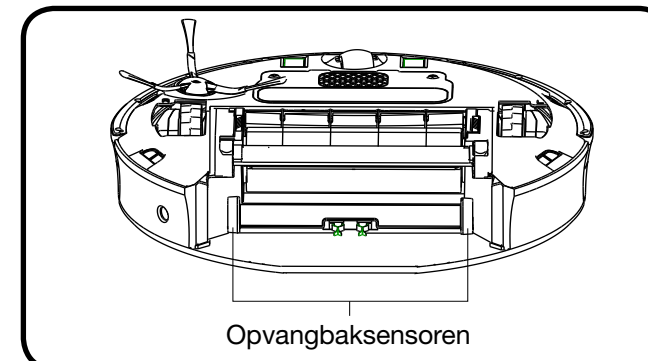
### Het voorwiel schoonmaken

1. Trek hard aan het voorwiel om het te verwijderen.
2. Verwijder eventuele vuiligheid van de binnenkant van de wielkast.
3. Verwijder het wiel uit zijn behuizing en veeg het schoon. Trek hard om de as te verwijderen en verwijder haar dat er eventueel omheen zit.
4. Herplaats alle onderdelen wanneer u klaar bent. Zorg dat het wiel juist terug op zijn plaats klikt.



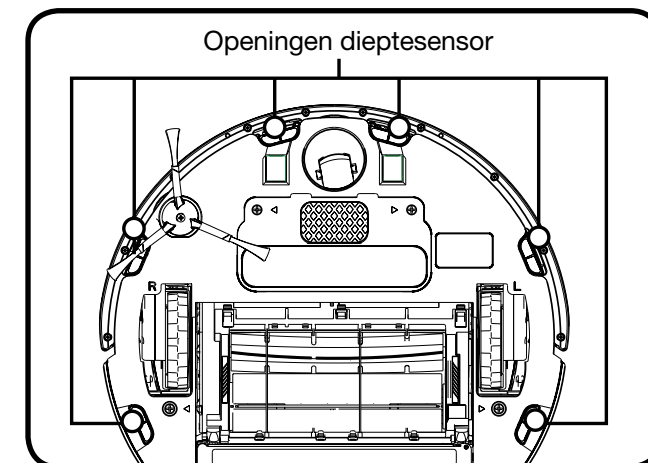
### De opvangbaksensoren reinigen (alleen model 770 en hoger)

Verwijder de opvangbank en neem de twee optische opvangbaksensoren af met een schone, droge doek.



### De dieptesensoren reinigen

Veeg alle vier de openingen van de dieptesensor schoon met een schone, droge doek.



### Probleemoplossing

Af en toe kan er iets mis gaan. Maar maakt u zich geen zorgen – er is een automatisch waarschuwingssysteem.

Uw Roomba geeft aan wat het probleem is. Het probleemoplossingslampje knippert ook. Druk simpelweg op CLEAN om een foutbericht nogmaals weer te geven.

Problemen tijdens het reinigen

Uw Roomba knippert en zegt...	Mogelijke oorzaak	Wat te doen
Fout 1. Verplaats Roomba naar een nieuwe locatie en druk CLEAN om opnieuw te starten.	Roomba zit vast met een hangend wiel.	Zorg ervoor dat de wieltjes van de Roomba stevig op de vloer staan. Start op een andere plek.
Fout 2. Open Roomba's borstelbehuizing en reinig borstels.	De hoofdborstels van uw Roomba kunnen niet draaien.	Verwijder en reinig de borstels van uw Roomba.
Fout 5. Draai Roomba's zijwieltjes om te reinigen.	Het zijwiel van uw Roomba zit vast.	Reinig de zijwielen van uw Roomba. Druk ze erin en eruit en bevestig dat zij beide vrij ronddraaien. Start op een andere plek.
Fout 6. Verplaats Roomba naar een nieuwe locatie en druk op CLEAN om opnieuw te starten.	De dieptesensoren van uw Roomba zijn vuil of uw Roomba hangt boven een valhoogte.	Veeg de dieptesensoren af met een droge doek. Start op een andere plek.
Fout 7. Draai Roomba's zijwieltjes om te reinigen.	Het zijwiel van uw Roomba zit vast.	Reinig haar en vuil van uw Roomba's zijwielen. Druk ze erin en eruit en controleer of ze allebei vrij rond kunnen draaien. Start op een andere plek.
Fout 9. Tik op Roomba's bumper om te reinigen.	De bumper van uw Roomba is samengedrukt of de bumpersensor is vies.	Tik verschillende malen stevig op de bumper van uw Roomba om mogelijk vuil los te maken dat aan de onderkant vastzit.
Fout 10. Draai Roomba's zijwieltjes om te reinigen.	Het zijwiel van uw Roomba zit vast of de bumper neemt geen obstakels waar.	Als uw Roomba op één plek blijft ronddraaien, reinig dan de zijwieltjes. Druk ze erin en eruit en controleer of zij beide rond kunnen draaien. Als hij niet op één plek ronddraait kan het zijn dat Roomba zich in een zeer grote kamer bevindt. Gebruik een Virtual Wall om een kleiner schoonmaakgebied te creëren.
Roomba opladen.	De accu van uw Roomba is leeg.	Steek de stekker van uw Roomba in de lader of plaats hem op de Home Base om op te laden.

Problemen tijdens het laden

Uw Roomba knippert...	Uw Roomba geeft weer...	Uw Roomba zegt...	Mogelijke oorzaak...	Wat te doen
1 knipper	-	Oplaadfout 1	Uw Roomba's accu is niet aangesloten.	Controleer of u het treklijpje van de accu heeft verwijderd. Verwijder de onderste afdekking van uw Roomba om de accu te verwijderen en opnieuw te plaatsen.
2 knipper	Fout 2	Oplaadfout 2	Uw Roomba heeft een laadfout	Laat uw Roomba ten minste één uur afkoelen en probeer opnieuw op te laden.
3 knipper	Fout 3	Oplaadfout 3	Uw Roomba heeft een laadfout	Reset Roomba's software (blz13) en probeer opnieuw op te laden.
5 knipper	Fout 5	Oplaadfout 5	Uw Roomba heeft een laadfout	Reset Roomba's software (blz13) en probeer opnieuw op te laden.
6 knipper	Fout 6	Oplaadfout 6	Uw Roomba heeft een laadfout	Laat uw Roomba ten minste één uur afkoelen en probeer opnieuw op te laden.
7 knipper	Fout 7	Oplaadfout 7	Uw Roomba's accu wordt niet gekoeld.	Laat uw Roomba ten minste één uur afkoelen en probeer opnieuw op te laden.

Taalkeuze-modus

Uw Roomba kan probleemoplossingsberichten leveren in het Engels, Frans, Duits, Spaans, Italiaans, Nederlands, Deens, Zweeds, Noors, Fins, Pools, Russisch, Portugees, Japans, Koreaans en Chinees.

Taal instellen

- De standaardtaal is Engels. Om dit te wijzigen:
1. Zet uw Roomba aan door op CLEAN te drukken.
  2. DOCK ingedrukt houden totdat hij piept en de juiste taal aangeeft.
  3. DOCK loslaten.
  4. Druk nu herhaaldelijk op CLEAN tot u de taal hoort die u wilt.
  5. Houd CLEAN ingedrukt om uw Roomba uit te zetten en uw taalkeuze te bevestigen.



## De software resetten

Houd CLEAN tien seconden ingedrukt. Hiermee wordt de klok gewist, en kan succesvol opladen voor de volgende paar oplaadcyclussen hersteld worden.

## Vaak gestelde vragen

### Waarom draait de zijborstel van mijn Roomba soms achterwaarts?

Wanneer het ergens aan vast geraakt is, zoals aan tapijtkwastjes of bedrading, kan de zijborstel langzaam draaien of zelfs achterwaarts om zichzelf te bevrijden. Dit kan tevens plaatsvinden bij hoogpolige tapijten. Als het dit gedurende andere tijden doet dient u de borstel schoon te maken.

### Waarom maakt mijn Roomba van tijd tot tijd een bonzend geluid?

Wanneer de borstel van de Roomba dingen tegenkomen als tapijtkwastjes of bedrading, dan zullen de borstels kortstondig van richting veranderen om zich te bevrijden. Dit maakt een bonzend geluid. Als u op andere momenten een bonzend geluid hoort dient u de hoofdborstels schoon te maken.

### Waarom mindert mijn Roomba geen vaart terwijl het bepaalde obstakels nadert?

Doorgaans herkent uw Roomba obstakels snel, waardoor hij op tijd langzamer gaat en zachtjes het obstakel aanraakt met zijn bumper voordat hij van richting verandert. Hij kan echter minder effectief zijn met het bemerken van extreem donkere oppervlakken of objecten die minder dan 5 cm breed zijn.

## Belangrijke veiligheidsinstructies

LET OP: DE ELEKTRONICA VAN ROOMBA, DE ACCU OF DE ACCU-OPLADER NIET BLOOTLEGGEN. BINNENIN BEVINDEN ZICH GEEN ONDERDELEN DIE DOOR DE GEBRUIKER ONDERHOUDEN DIENEN TE WORDEN. BESTEED ONDERHOUD UIT AAN GEKWALIFICEERD SERVICEPERSONEEL. ZORG ERVOOR DAT DE KLEMSPANNING VOOR DE MEEGELEVERDE ACCU-OPLADER OVEREENKOMT MET DE STANDAARDSPANNING VAN HET STOPCONTACT. Wees altijd voorzichtig bij het gebruik van uw Roomba. Om het risico op letsel of schade te beperken dient u deze veiligheidsvoorzorgsmaatregelen in acht te nemen bij het instellen, gebruiken en onderhouden van Roomba:

### Algemeen

- Lees alle veiligheids- en gebruiksinstructies voordat u Roomba gebruikt.
- Bewaar de veiligheids- en bedrijfsinstructies voor toekomstig gebruik.
- Neem alle waarschuwingen op de Roomba, accu, AC-adapter en in de gebruiksaanwijzing in acht.
- Volg alle bedrijfs- en gebruiksinstructies op.
- Besteed het niet-routine onderhoud uit aan iRobot.

### Gebruik van Roomba

- Roomba is slechts bestemd voor gebruik binnenshuis.
- Roomba is geen speelgoed. Zit of sta niet op dit apparaat. Kleine kinderen en huisdieren dienen onder toezicht te staan wanneer Roomba reinigt.
- Alleen met een droge doek reinigen. Geen water op Roomba gieten of spuiten.
- Gebruik dit apparaat niet om iets dat brandt of rookt op te pakken.
- Gebruik dit apparaat niet om gemorste chloor, verf of andere chemicaliën of iets nats op te pakken.
- Raap objecten zoals kleding, los papier, trekkoorden voor jaloezieën of gordijnen, netsnoeren en eventuele breekbare objecten op voordat u dit apparaat gebruikt. Wanneer het apparaat over een netsnoer gaat en het meesleept kan een object van een tafel of plank vallen.

- Wanneer de kamer die gereinigd dient te worden over een balkon beschikt dient een fysieke barrière toegang tot het balkon te voorkomen om voor een veilige werking te zorgen.
- Verwijder altijd de accu vóór u het apparaat lang opbergt of vervoert.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan van of aanwijzingen hebben gekregen omtrent het gebruik van het toestel door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen dienen onder toezicht te staan om ervoor te zorgen dat zij niet met het apparaat spelen.

### Accu en opladen van de Roomba

- Alleen opladen vanaf standaardstopcontact. Product kan niet worden gebruikt met een willekeurige voedingsomvormer. Gebruik van andere voedingsomvormers leidt onmiddellijk tot ongeldigheid van de garantie.
- Gebruik alleen de door de fabrikant geleverde accu-oplader om dit apparaat op te laden.
- Gebruik geen voeding met een beschadigd(e) snoer of stekker.
- Alleen binnenshuis opladen.
- Roomba's acculader kan beveiligd worden tegen overspanning in geval van hevige elektrische stormen.
- Raak de acculader nooit aan met natte handen.
- Koppel Roomba vóór reiniging altijd los van de acculader.
- Zorg ervoor dat de klemspanning voor de meegeleverde acculader overeenkomt met de standaardspanning van het stopcontact.

## Wat doe ik als ik hulp of accessoires nodig heb?

### iRobot Internationale Klantenservice

Om contact op te nemen met een internationale partner bij u in de buurt voor verkoop en technische ondersteuning bezoekt u [www.irobot.com/international](http://www.irobot.com/international).





.....

Conformiteitsverklaring

iRobot® Roomba® stofzuigrobot en accessoires  
Fabrikant: iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730, USA  
Verklaart dat Roomba samen met acculaders model 17062 en 17063 en de Home Base, voldoen aan de vereisten van:  
Laagspanningsrichtlijn 73/23/EEC zoals herzien door 93/68/EEC en EMC-richtlijn 89/336/EEC zoals herzien door 92/31/EEC.  
Verder wordt verklaard dat de Roomba en de Roomba SE stofzuigrobot en accessoires aan de volgende geharmoniseerde Europese nor-  
men voldoen:  
Jaar van CE-keurmerk: 2004  
EN 60335-1:2002 + A11:2004  
Huishoudelijke en vergelijkbare elektrische apparatuur - Veiligheidsdeel 1 - Algemene vereisten  
EN 60335-2-2:2003  
Huishoudelijke en vergelijkbare Elektrische apparatuur - Veiligheidsdeel 2 - Bijzondere vereisten voor stofzuigers en waterzuigende reini-  
gingsapparatuur  
EN 60335-2-29:2002  
Huishoudelijke en vergelijkbare elektrische apparatuur - Deel 2-29 - Bijzondere vereisten  
voor acculaders  
EN 55014-1:2000 + A1:2001 + A2:2002  
Elektromagnetische compatibiliteit - Vereisten voor huishoudelijke apparatuur, elektrische hulpmiddelen en vergelijkbare apparatuur -- Deel  
1: Emissie  
EN 55014-1:1997 + A2:2002  
Elektromagnetische compatibiliteit - Vereisten voor huishoudelijke apparatuur, elektrische hulpmiddelen  
en vergelijkbare apparatuur -- Deel 2: Immuniteit - Productfamieliestandaard  
Laagspanningstests en EMC-tests zijn uitgevoerd door:  
TUV Rheinland, Noord-Amerika

Deze apparatuur is getest en voldoet aan de beperkingen voor klasse A digitale apparaten, conform deel 15 van de FCC-regels.  
Deze beperkingen zijn opgesteld om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storingen wanneer de apparatuur in een  
commerciële omgeving gebruikt wordt. Deze apparatuur genereert en gebruikt radiofrequentie-energie en kan dit uitstralen en, wanneer  
het niet volgens de gebruiksaanwijzing geïnstalleerd of gebruikt wordt, kan het radiocommunicatie hinderlijk storen. Gebruik van deze  
apparatuur zou hinderlijke belemmering kunnen veroorzaken, in welk geval de gebruiker deze storing op eigen kosten dient te rectificeren.

**iRobot®**  
© 2011 iRobot Corporation (USA), 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730. | iRobot Corporation (UK), 10 Greycoat Place, Victoria, SW1P 1SB,  
London, United Kingdom. | Alle rechten voorbehouden  
iRobot, Roomba en Virtual Wall zijn geregistreerde handelsnamen van iRobot Corporation. Dirt Detect, Home Base en Lighthouse zijn  
handelsmerken van iRobot Corporation. [00256.1210.v1]

Octrooinrs. VS D556.961 | 6.594.844 | 6.690.134 | 6.809.490 | 6.883.201 | 6.956.348 | 7.155.308 | 7.173.391 | 7.196.487 | 7.288.912 |  
7.332.890 | 7.388.343 | 7.389.156 | 7.429.843 | 7.430.455 | 7.441.298 | 7.441.298 | 7.448.113. Overige octrooien in behandeling.